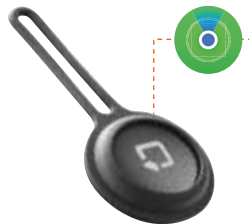


Art. 91816

OPTITAG

EN Objects tracker

Compatible with iOS



Compatible with AirTag accessories.



4: Find items with the help of hundreds of millions of friends
Find My network will help you to find your belongings when they are left behind. OptiTag will send out a secure bluetooth signal that can be detected by nearby iOS devices in Find My Network and send location of your tracker in the iCloud. You can then find your device on the Find My map. The whole process is anonymous and encrypted to protect your privacy. Its improved efficiency helps to manage battery life and data usage.

5: Prevent unwanted tracking

To prevent unwanted tracking, when someone else's OptiTag is seen travelling with you for a period of time, your iOS device will find it and send you an alert notification. If you can't find this device after a while, it will play a sound to help you finding it. If someone next to you has an OptiTag device, as long as the device is near the owner, you will not receive a notification.

6: Privacy protection

Only you can see where your OptiTag is. No location data or location history is physically stored inside OptiTag. Communication with Find My Networks is end-to-end encrypted so that only the owner of the device has access to its location data, and no one including Apple knows the identity or location of any device that helped find it.

1: Remove and install the battery (CR2032 type)

Step 1: press down and twist the battery cover counterclockwise until the cover stops rotating.

Step 2: remove the back cover

Step 3: remove the battery

2: Add OptiTag to Apple Find My

2.1 Add OptiTag with factory setting state

- 1 Update to the latest version of iOS or iPadOS. Turn on Bluetooth of your phone then pull the battery protection plastic out of the OptiTag.
- 2 Open Apple Find My App, tap +, then tap Add Other Item, search for OptiTag and follow the onscreen instructions.

2.2: Add OptiTag in other state

RESETTING

If OptiTag is not added to the Apple ID within 10 minutes, bluetooth will stop transmitting to save power. You need to power on/off the battery five times to reset the tracker again. Reset is successful when a different power sound confirms it. Then you can start adding to Find My again. Follow the same method as 2.1

ANOTHER DEVICE PAIRING

To connect OptiTag to a new Apple ID, first remove it from Find My by tapping on the items tab, tapping on the item OptiTag, scrolling down to the bottom of the detail card and then tap Remove Item. Now it can be added again following instructions 2.1.

7: Tips

- keep away from all heat and fire sources, such as heating equipment, heaters, ovens, flames and exposure to sunlight.
- Do not repair or disassemble the device by yourself
- Avoid use or storage in high humidity or temperature above 60° C, it may cause failure
- Dispose the product according to local government regulations on waste disposal.



EN This product is CE marked in accordance with the provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS Directive 2011/65/EU(2015/863/EU). With this, Lampa S.p.A declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. It is forbidden for the user to make any changes or modifications of any kind to the device. Changes or modifications not expressly approved by Lampa S.p.A. will void the user's authority to operate the equipment. The complete text of the EU declaration of conformity is available on the following website: www.optiline.it

FR Ce produit est marqué CE conformément aux dispositions de la directive 2014/53/EU et de la directive RoHS 2011/65/EU(2015/863/EU). Par la présente, Lampa S.p.A déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et de la directive 2011/65/UE(2015/863/EU). Il est interdit à l'utilisateur d'apporter tout changement ou modification de quelque nature que ce soit à l'appareil. Changements ou modifications non expressément approuvés par Lampa S.p.A. annuleront le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur le site Internet suivant : www.optiline.it

3: Operation instructions

3.1: Find the items in close range

To play sound function of the paired OptiTag, within short range of the owner's Apple Device, you can click on the "play sound" in the Find My app, or say "Hey Siri, Find my... (name given to the tag)" to play the sound. The device will play sound to indicate the location. Follow to sound to find your object.

3.2 OptiTag is far from the owner

The owner can see the location of the lost OptiTag on Apple device, open Find My, select objects and see on the map the position of OptiTag.

3.3 Lost Mode

Find things easier

OptiTag can be set as Lost Mode. Open "Find My" app, select the connected OptiTag and click on Lost Mode. Follow the instruction on the app, enter the phone number and complete the setting. In "Lost Mode" you will get automatically a notification when it's detected by other devices in the Find My network. If anybody finds your OptiTag, they can contact you by following the instructions on Find My app. People nearby can also identify the lost OptiTag, get contact info that you have set in lost mode and send a message to the owner to help finding the lost item.

ES Este producto tiene la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU y la Directiva RoHS 2011/65/EU(2015/863/EU). Con esto, Lampa S.p.A declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE y la Directiva 2011/65/UE(2015/863/EU). Queda prohibido al usuario realizar cambios o modificaciones de cualquier tipo en el dispositivo. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Lampa S.p.A. anulará la autoridad del usuario para operar el equipo. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en el siguiente sitio web: www.optiline.it

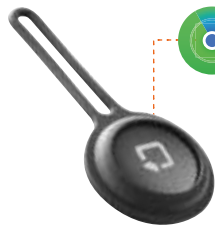
DE Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU(2015/863/EU). Hiermit erklärt Lampa S.p.A., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU(2015/863/EU) entspricht. Es ist dem Benutzer untersagt, Änderungen oder Modifikationen jeglicher Art am Gerät vorzunehmen. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Lampa S.p.A. genehmigt wurden, erlischt die Berechtigung des Benutzers, das Gerät zu betreiben. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website verfügbar: www.optiline.it

NL Dit product is CE-gemarkeerd in overeenstemming met de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU(2015/863/EU). Hiermee verklaart Lampa S.p.A dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en Richtlijn 2011/65/EU(2015/863/EU). Het is de gebruiker verboden om enigerlei verandering of modificatie aan het apparaat aan te brengen. Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Lampa S.p.A. vervalt de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.optiline.it

OPTITAG

IT Localizzatore oggetti

Compatibile con iOS.



Compatibile con accessori AirTag.



l'impostazione. In "Modalità smarrito" riceverai automaticamente una notifica quando viene rilevato da altri dispositivi nella rete Dov'è. Se qualcuno trova il tuo OptiTag, può contattarti seguendo le istruzioni sull'app Dov'è. Le persone nelle vicinanze possono anche identificare l'OptiTag smarrito, ottenere le informazioni di contatto impostate in modalità smarrito e inviare un messaggio al proprietario per aiutarlo a ritrovare l'oggetto smarrito.

4: Trova oggetti con l'aiuto di centinaia di milioni di amici

La rete Dov'è ti aiuterà a ritrovare le tue cose quando vengono smarrite. OptiTag invierà un segnale Bluetooth sicuro che può essere rilevato dai dispositivi iOS vicini nella rete Dov'è e invierà la posizione del tuo localizzatore in iCloud. Potrai quindi trovare il tuo dispositivo sulla mappa Dov'è. L'intero processo è anonimo e crittografato per proteggere la tua privacy. La sua efficienza migliorata aiuta a gestire la durata della batteria e l'utilizzo dei dati.

5: Prevenire il tracciamento indesiderato

Per evitare tracciamenti indesiderati, quando l'OptiTag di qualcun altro viene visto viaggiare con te per un periodo di tempo, il tuo dispositivo iOS lo troverà e ti invierà una notifica di avviso. Se dopo un po' non riesci a trovare il dispositivo, verrà riprodotto un suono per aiutarti a trovarlo. Se qualcuno accanto a te ha un dispositivo OptiTag, finché il dispositivo è vicino al proprietario, non riceverai notifica.

1: Rimuovere e installare la batteria (CR2032)

Fase 1: Premere verso il basso e ruotare il coperchio della batteria in senso antiorario fino a quando il coperchio smette di ruotare.

Fase 2: Rimuovere la cover posteriore

Fase 3: Rimuovere la batteria

2: Aggiungi OptiTag ad Apple Dov'è

2.1 Aggiungi OptiTag già impostato in modalità standard

1 Aggiornamento all'ultima versione di iOS o iPadOS. Attiva il Bluetooth del tuo telefono, quindi rimuovi la plastica di protezione della batteria dall'OptiTag.

2 Apri l'app Apple Dov'è, tocca +, quindi tocca Aggiungi altro oggetto, cerca OptiTag e segui le istruzioni visualizzate sullo schermo.

2.2: Aggiungi OptiTag impostato con altro settaggio

RESET

Se OptiTag non viene aggiunto all'ID Apple entro 10 minuti, il Bluetooth interromperà la trasmissione per risparmiare energia. È necessario accendere/spegnere la batteria cinque volte per reimpostare nuovamente il tracker.

Il ripristino ha esito positivo quando un diverso suono di alimentazione lo conferma. Quindi puoi iniziare di nuovo ad aggiungere a Dov'è. Seguire lo stesso metodo di 2.1

6: tutela della privacy

Solo tu puoi vedere dove si trova il tuo OptiTag. Nessun dato sulla posizione o cronologia delle posizioni viene archiviato fisicamente all'interno di OptiTag. La comunicazione con Dov'è Networks è crittografata end-to-end in modo che solo il proprietario del dispositivo abbia accesso ai dati sulla sua posizione e nessuno, inclusa Apple, conosca l'identità o la posizione del dispositivo che ha contribuito a trovarlo.

7: Suggerimenti

- Tenere lontano da tutte le fonti di calore e di fuoco (apparecchi di riscaldamento, stufe, forni, fiamme) ed esposizione alla luce solare.
- Non riparare o smontare il dispositivo.
- Evitare l'uso o la conservazione in ambienti con elevata umidità o temperature superiori a 60° C, potrebbe danneggiarsi.
- Smaltire il prodotto secondo le normative locali su smaltimento dei rifiuti.



IT Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della Direttiva 2014/53/UE e della direttiva RoHS 2011/65/UE(2015/863/EU). Con ciò Lampa S.p.A dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre rilevanti disposizioni previste dalla Direttiva 2014/53/UE e della Direttiva 2011/65/UE(2015/863/EU). È fatto divieto all'utente di eseguire variazioni o apportare modifiche di qualsiasi tipo al dispositivo. Variazioni o modifiche non espressamente approvate da Lampa S.p.A. annulleranno l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito web: www.optiline.it

UN ALTRO ABBINAMENTO DEL DISPOSITIVO

Per connettere un OptiTag a un nuovo ID Apple, rimuovilo prima da Dov'è facendo tap sulla scheda elementi, fai tap sulla voce OptiTag, scorri fino in fondo alla scheda dettagli e poi tocca Rimuovi oggetto. Ora può essere aggiunto nuovamente seguendo le istruzioni 2.1.

3: Istruzioni per l'uso

3.1: Trova gli oggetti a distanza ravvicinata

Per riprodurre la funzione audio dell'OptiTag associato, a breve distanza dal dispositivo Apple del proprietario, è possibile fare click su "riproduci suono" nell'app Dov'è o dire "Ehi Siri, Dov'è... (nome assegnato al tag)" per riprodurre il suono. Il dispositivo riprodurrà un suono per indicare la posizione. Segui il suono per trovare il tuo oggetto.

3.2 OptiTag è lontano dal proprietario

Il proprietario può vedere la posizione dell'OptiTag smarrito sul dispositivo Apple, aprire Dov'è, selezionare gli oggetti e vedere sulla mappa la posizione dell'OptiTag.

3.3 Modalità prodotto smarrito

Trova le cose più facilmente. OptiTag può essere impostato come modalità smarrito. Apri l'app "Dov'è", seleziona l'OptiTag connesso e fai click su Modalità smarrito. Segui le istruzioni sull'app, inserisci il numero di telefono e completa



To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The trademark "iPhone" is used with a license from Apple Inc.

Garanzia



LAMPA S.p.A.
Via G. Rossa, 53/55, 46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001:2015 Certified Company
service@lampa.it
www.optiline.it Made in China